

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 31. August 1940.

87. Stück.

Preis: K 1.—,

Sbírka zákonů a nařízení

Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 31. srpna 1940.

Cena: K 1.—.

Částka 87.

Inhalt: (273—276.) **273.** Verordnung über die Regelung der vorübergehend aufgeschobenen Erfüllung des Schuldendienstes durch die Hilfsfonds für die Schuldenregelung von Bezirken und Gemeinden. — **274.** Verordnung, womit die Regierungsverordnung vom 29. November 1938, Slg. Nr. 307, über den vorübergehenden Aufschub der Verzinsung und Tilgung einiger nichtstaatlicher fest verzinslicher Wertpapiere ergänzt wird. — **275.** Verordnung über die Regelung der Dienst- und Besoldungsverhältnisse der Bezirksstraßeneinräumer. — **276.** Verordnung, betreffend die Benützung von Beförderungsmitteln beim Betriebe des Hausierhandels.

Obsah: (273.—276.) **273.** Nařízení o úpravě přechodně odloženého plnění dluhové služby pomocnými fondy pro úpravu dluhů okresů a obcí. — **274.** Nařízení, kterým se doplňuje vládní nařízení ze dne 29. listopadu 1938, č. 307 Sb., kterým se přechodně odkládá úrokování a úmor některých nestátních pevně zúročitelných cenných papírů. — **275.** Nařízení o úpravě služebních a platových poměrů okresních cestářů. — **276.** Nařízení o používání dopravních prostředků při provozování podomního obchodu.

273.

Regierungsverordnung vom 18. Juli 1940

über die Regelung der vorübergehend aufgeschobenen Erfüllung des Schuldendienstes durch die Hilfsfonds für die Schuldenregelung von Bezirken und Gemeinden.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des Art. II des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

Art. I.

Die auf Grund des Gesetzes, betreffend Finanzmaßnahmen im Bereiche der territorialen Selbstverwaltung, errichteten Hilfsfonds haben über vom Ministerium des Innern im Einvernehmen mit dem Finanzministerium ergangene Aufforderung den Schuldendienst, den sie für die Gemeinden oder Bezirke im Protektorate Böhmen und Mähren, deren Sprengel nach dem Stande vom 30. September 1938 durch die Grenze des Protektorates Böhmen und Mähren nicht geteilt wurde, oder deren Sprengel nach demselben Stande durch die erwähnte Grenze zwar geteilt wurde, dabei aber der Sitz des betreffenden Verbandes

Vládní nařízení

ze dne 18. července 1940

o úpravě přechodně odloženého plnění dluhové služby pomocnými fondy pro úpravu dluhů okresů a obcí.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle čl. II ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

Čl. I.

Pomocné fondy, zřízené podle zákona o finančních opatřeních v oboru územní samosprávy, plní na vyzvání ministerstva vnitra, učiněné v dohodě s ministerstvem financí, zcela nebo zčásti dluhovou službu, převzatou za obce nebo okresy v Protektorátu Čechy a Morava, jejichž územní obvod podle stavu ze dne 30. září 1938 nebyl rozdělen hranicemi Protektorátu Čechy a Morava nebo jejichž územní obvod podle téhož stavu sice řečenými hranicemi byl rozdělen, avšak sídlo dotčeného svazku zůstalo na území Protektorátu Čechy a Morava, jde-li v obou případech o zápůjčky u věřitelských ústavů se sídlem na území

im Gebiete des Protektorates Böhmen und Mähren verblieben ist, übernommen haben, ganz oder teilweise zu erfüllen, wenn es sich in den beiden Fällen um bei Gläubigerinstituten mit dem Sitze im Gebiete des Großdeutschen Reiches außerhalb des Bereiches des Protektorates Böhmen und Mähren aufgenommene Anleihen handelt.

Art. II.

Für die ab 1. Jänner 1939 fälligen Beträge der nach Art. I zu zahlenden Annuitäten werden 3%ige Verzugszinsen berechnet.

Art. III.

Im übrigen bleiben die Bestimmungen der Regierungsverordnung vom 23. Dezember 1938, Slg. Nr. 381, womit infolge der territorialen Änderungen vorübergehend die Erfüllung des Schuldendienstes durch die Hilfsfonds für die Schuldenregelung von Bezirken und Gemeinden aufgeschoben wird, unberührt.

Art. IV.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird vom Minister des Innern und vom Finanzminister im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Ing. Eliáš m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Dr. Klumpar m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Havelka m. p.

Čipera m. p.

Bubna m. p.

Velkoněmecké říše mimo obvod Protektorátu Čechy a Morava.

Čl. II.

Částky anuit, splatné počínajíc dnem 1. ledna 1939, které budou zapraveny podle čl. I, úročí se 3% úrokem z prodlení.

Čl. III.

Jinak zůstávají nedotčena ustanovení vládního nařízení ze dne 23. prosince 1938, č. 381 Sb., kterým se v důsledku územních změn přechodně odkládá plnění dluhové služby pomocnými fondy pro úpravu dluhů okresů a obcí.

Čl. IV.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provedou je ministři vnitra a financí v dohodě se zúčastněnými ministry.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Dr. Klumpar v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Havelka v. r.

Čipera v. r.

Bubna v. r.

274.

Regierungsverordnung
vom 18. Juli 1940,

womit die Regierungsverordnung vom 29. November 1938, Slg. Nr. 307, über den vorübergehenden Aufschub der Verzinsung und Tilgung einiger nichtstaatlicher fest verzinslicher Wertpapiere ergänzt wird.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des Art. II des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

Vládní nařízení

ze dne 18. července 1940,

kterým se doplňuje vládní nařízení ze dne 29. listopadu 1938, č. 307 Sb., kterým se přechodně odkládá úrokování a úmor některých nestátních pevně záručitelných cenných papírů.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle čl. II ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.: